Kondicionali

と

しぜんげんしょうよそう ことがら

1.自然 現象・予想可能な事柄など

春になると、花が咲く。

Kad dođe proljeće, cvast će cvijeće.

きっぷ

お金を入れ<u>と</u>、切符が出ます。 Ako ubaciš novac, izaći će karta.

かこけい

2. 意外な出来事 ->過去形

デパートに行くと、休みだった。

Išli smo dućan, ali nije radio.

うちへ帰る<u>と</u>、友達が私を待っていた。

Kad sam se vratio kući, dočekali su me prijatelji.

じめん 窓を開けると、地面は雪で真っ白だった。 Kada sam otvorio prozor,tlo je bilo bijelo bjelcato od snijega.

しゅうかんてき

3.習慣的なこと

起きると、すぐ顔を洗う。 Kad se dignem, odmah operem lice.

2と3は「たら」にもあります

ひつぜんてきなけっか

-> 必然的 結果を表す

はんだん きょか めいればうきゅう

-> つまり、話し手の意いし、判断、許可、意見、命令、要求などは表せません。

例:

お金がないと、何にも買えません。OK!

Ako nemaš novaca, ne možeš ništa kupiti.

お金がないと、働きなさい。NO!

Ako nemaš novaca, odi delat.